Die wichtigsten Termine auf einen Blick / Essential deadlines at a glance

Inter-tabac
14.–16. September 2012

Inter-tabac
September 14– 16, 2012

Inter tabac

34. Internationale Fachmesse für Tabakwaren & Raucherbedarf

34th International trade fair for tobacco products and smoking accessories

Aufplanungsbeginn:
30. April 2012

Start of layout planning:
April 30, 2012

Aufbaubeginn:
09. September 2012, 07.00 Uhr

Stand erection starts:
September 09, 2012, 7 a.m.

Aufbauzeit:
7.00 bis 22.00 Uhr täglich
Wichtig: Das Standmaterial darf nur auf der eigenen Fläche abgelegt werden, das Leergut ist sofort zu entfernen und die Gänge sind von Leer- und Vollgut frei zu halten.

Construction time:
7 a.m. to 10 p.m. daily
Important: Stand material may only be deposited on areas belonging to the stand, any empty containers etc. must be removed immediately and all aisles kept free of full and/or empty containers at all times.

Aufbauende:
13. September 2012, 16.00 Uhr (PKW aus der Halle)

Stand erection ends:
September 13, 2012, 4 p.m. (vehicles out of the hall)

Abbaubeginn:
16. September 2012, 17.00 Uhr

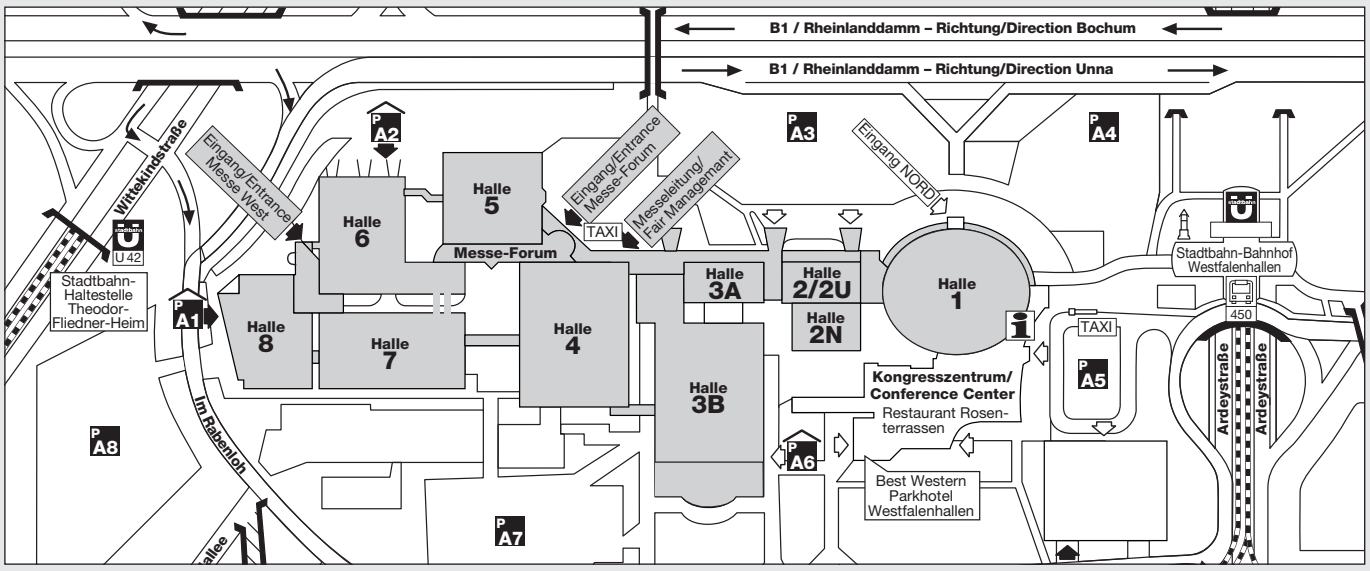
Stand dismantling starts:
September 16, 2012, 5 p.m.

Zufahrt Transportfahrzeuge zu den Hallen:
16. September 2012, 18.00 Uhr
Das Befahren der Hallen mit Fahrzeugen ist zulässig, sofern die logistische Situation dies erlaubt. Bei Großveranstaltungen, etwa im benachbarten Signal-Iduna-Park, kann sich die Möglichkeit der Zufahrt zu den Hallen verzögern.

Access for transport vehicles to the halls:
September 16, 2012, from 6 p.m.
It is permitted to drive vehicles into the halls if the logistic situation allows it.During large events, such as those held in the neighboring Signal-Iduna-Park, delays can occur on the access roads to our halls.

Abbauende:
18. September 2012, 18.00 Uhr

Stand dismantling ends:
September 18, 2012, 6 p.m.

Öffnungszeiten:
14.+15. September 2012, 10.00 bis 18.00 Uhr
16. September 2012, 10.00 bis 17.00 Uhr

Opening hours:
September 14+15, 2012, 10 a.m. to 6 p.m.
September 16, 2012, 10 a.m. to 5 p.m.